**№ 39**





[УКРАїна – Європейський союз 3](#_Toc342032992)

[АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ 4](#_Toc342032993)

[Чотирнадцяте засідання Комітету з питань співробітництва Україна – ЄС залишає невизначеною перспективу української євроінтеграції 4](#_Toc342032994)

[ПОЛІТИЧНИЙ ДІАЛОГ 6](#_Toc342032995)

[26.11.2012. EUobserver: Чотири країни ЄС готові підписати угоду про асоціацію з Україною 6](#_Toc342032996)

[28.11.2012. Німеччина назвала умови підписання угоди про асоціацію ЄС з Україною 6](#_Toc342032997)

[29.11.2012. Фюле: підписання Угоди про асоціацію з Україною залежить від виконання вимог ЄС 7](#_Toc342032998)

[ВІЗОВА ПОЛІТИКА ТА РЕГІОНАЛЬНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО 7](#_Toc342032999)

[23.11.2012. Євросоюз може скасувати візи для українців без угоди про асоціацію, - віце-міністр польського МЗС 7](#_Toc342033000)

[ЕКОНОМІКА 8](#_Toc342033001)

[29.11.2012. ЄС дав Україні мільйони на модернізацію митного переходу 8](#_Toc342033002)

[ІНШІ ПОДІЇ В ЄС 8](#_Toc342033003)

[29.11.2012. Французам не обійтися без економічних реформ 8](#_Toc342033004)

[УКРАїна – нато 9](#_Toc342033005)

[АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ 10](#_Toc342033006)

[Про 9-ту Асамблею Всеукраїнського громадського об’єднання «Громадська ліга Україна – НАТО» та Громадську комунікативну стратегію сприяння співробітництву України з НАТО 10](#_Toc342033007)

[ЄВРОАТЛАНТИЧНИЙ ПРОЦЕС В УКРАЇНІ 11](#_Toc342033008)

[23.11.2012. У штаб-квартирі НАТО відбулось засідання Військового комітету НАТО з Україною на рівні військових представників 11](#_Toc342033009)

[27.11.2012. В.Литвинчук: цьогоріч НАТО витратило на утилізацію українських боєприпасів майже 2 млн євро 12](#_Toc342033010)

[НАТО У ФОКУСІ ТИЖНЯ 12](#_Toc342033011)

[23.11.2012. НАТО: хто наступний кандидат? 12](#_Toc342033012)

[Зовнішня політика 13](#_Toc342033013)

[АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ 14](#_Toc342033014)

[Підготовка України до вступу в Митний союз: міф чи реальність 14](#_Toc342033015)

[ВИКОНАВЧА ВЛАДА 15](#_Toc342033016)

[26.11.2012. У Грищенка вважають, що візи з ЄС можуть скасувати і раніше, але Нідерланди проти 15](#_Toc342033017)

[27.11.2012. У МЗС вважають, що ЄС має надати Україні безвізовий режим раніше, ніж Росії 16](#_Toc342033018)

[ПРЕЗИДЕНТ 16](#_Toc342033019)

[26.11.2012. Глава держави наголошує на важливості активізації торговельно-економічних відносин між Україною та ОАЕ 16](#_Toc342033020)

[26.11.2012. Янукович звільнив посла України в Білорусі 17](#_Toc342033021)

[28.11.2012.Київ домовляється з Катаром про газ попри скандал із LNG терміналом 17](#_Toc342033022)

[ОПОЗИЦІЯ 19](#_Toc342033023)

[26.11.2012.Мерія Риму вивісила портрет Тимошенко 19](#_Toc342033024)

[Україна та інші міжнародні організації 19](#_Toc342033025)

[ЄБРР 19](#_Toc342033026)

[28.11.2012. ЄБРР інвестує $15,9 мільйонів у виробництво цукру в Україні 19](#_Toc342033027)

[РАДА ЄВРОПИ 20](#_Toc342033028)

[26.11.2012. У ПАРЄ заслухають звіт спостерігачів на виборах Ради 30 листопада 20](#_Toc342033029)

[29.11.2012. ПАРЄ просить Венецінську комісію розібратися з українським референдумом 20](#_Toc342033030)

[МИТНИЙ СОЮЗ 20](#_Toc342033031)

[29.11.2012. Україна почала торгове зближення з країнами Митного союзу 20](#_Toc342033032)

[ДВОСТОРОННІ ВІДНОСИНИ 21](#_Toc342033033)

[РОСІЯ 21](#_Toc342033034)

[26.11.2012. "LNG-термінал": зменшення енергозалежності чи "Одеса-Броди-2"? 21](#_Toc342033035)

[29.11.2012. Україна може залишитися без російського газу - експерт 22](#_Toc342033036)

[КРАЇНИ ЄВРОПИ 22](#_Toc342033037)

[ІСПАНІЯ 22](#_Toc342033038)

[29.11.2012. Скандал з іспанцями - не перешкода LNG-терміналу? 22](#_Toc342033039)

[КРАЇНИ БЛИЗЬКОГО СХОДУ ТА АФРИКИ 23](#_Toc342033040)

[ОАЕ 23](#_Toc342033041)

[26.11.2012. Відбулася церемонія підписання українсько-еміратських двосторонніх документів 23](#_Toc342033042)

[26.11.2012. Янукович розповів арабським шейхам про земельну реформу в Україні 24](#_Toc342033043)

[26.11.2012. Україна співпрацюватиме з ОАЕ в авіації, правовій сфері та освіті 24](#_Toc342033044)

[КАТАР 25](#_Toc342033045)

[27.11.2012. Під головуванням Президента України та Еміра Катару відбулися українсько-катарські переговори 25](#_Toc342033046)

# УКРАїна – Європейський союз





# АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ

Чотирнадцяте засідання Комітету з питань співробітництва Україна – ЄС залишає невизначеною перспективу української євроінтеграції

Налагоджуючи контакти із Заходом, Українська держава прагне, перш за все, вибудувати гармонійні відносини з Європейським Союзом, адже саме цей зовнішньополітичний партнер, на думку більшості українських чиновників, зможе докорінно змінити суть вітчизняного політичного спрямування та, відповідно, вибудувати нову мережу демократичних цінностей. Проте, обговорюючи пріоритети двосторонньої співпраці, сторони часто просто не сходяться у своїх поглядах щодо подальшого розвитку цих відносин.

Так, ***15 листопада 2012 року в Брюсселі під час Чотирнадцятого засідання Комітету з питань співробітництва Україна – ЄС*** сторони обговорили пріоритети Порядку денного асоціації Україна – ЄС у контексті підготовки до підписання Угоди про асоціацію. Крім того, значну увагу було приділено візовим питанням, зокрема завершенню процедур для набуття чинності Угодою про внесення змін до Угоди про спрощення оформлення віз громадянам України і подальшим крокам у безвізовому діалозі. Під час засідання обговорювалися також питання активізації галузевих діалогів із метою поглиблення торговельно-економічного та секторального співробітництва. Також відбувся обмін думками щодо співробітництва у сфері юстиції, свободи та безпеки, зовнішньої політики, енергетики, галузях транспорту, освіти та митних справ. Однак, якщо у галузі освіти та науки засідання відповідного Підкомітету № 7 пройшло вдало, то по всіх інших питаннях обговорення носило формальний характер в рамках регулярного діалогу, передбаченого Угодою про партнерство та співробітництво Україна – ЄС.

*З одного боку*, й справді було продовжено діалог між Києвом та Брюсселем, який спростував скептичні прогнози щодо «замороження» відносин через висловлену раніше ЄС стурбованість щодо парламентських виборів в Україні. Хоча, *з іншого*, не можна сказати, що дана зустріч стала важливим етапом підготовки до саміту Україна – ЄС, термін проведення якого до цього часу залишається невизначеним. ***Причин, певно, є декілька***. Основна – обіцянка говорити з українською владою про саміт лише після демократичного проведення парламентських виборів та транспарентного підбиття підсумків голосування. Інша – недемократичний розвиток нашої держави й фактична відмова останньої прислухатися до порад Євросоюзу щодо вибіркового правосуддя, прав людини та демократизації країни. Крім того, наступний саміт має стати визначальним для долі Угоди про асоціацію Україна – ЄС.

Тож, ***19 листопада міністри закордонних справ ЄС обговорили ситуацію в Україні після парламентських виборів***, однак, чомусь не схвалили жодного рішення. Проте, наприклад, вони спромоглися оприлюднити Сьому доповідь про дотримання взаємності у візовій політиці з третіми країнами, яка стосувалася якнайшвидшого оформлення безвізового режиму із Грузією та Молдовою. Звичайно ж, надавши можливість Молдові отримати асоціацію з ЄС, Брюссель створив важливий подразник для української влади. Відповідно, до цього моменту для Євросоюзу вигідніше просто затягувати час, заявляючи, що Угоду про асоціацію з Україною буде підписано чи-то в лютому, чи-то влітку, чи-то наприкінці 2013 року, під час головування у ЄС Литви. До речі, влада останньої (поряд із Чехією, Польщею та Словаччиною) виступає за те, щоб Угода про асоціацію з Україною була підписана на саміті «Східного партнерства», який має відбутися у листопаді 2013 року у Вільнюсі. На противагу їм, Швеція, Фінляндія, Данія та Нідерланди пропонують заморозити подальшу роботу над Угодою до виконання Україною низки жорстких критеріїв, в тому числі, звільнення Юлії Тимошенко. Позиції ж Франції, Великобританії та Німеччини у цьому питанні поки остаточно не визначені.

Крім того, наразі депутати Європейського парламенту не виключають, що Євросоюз може ввести санкції проти українських чиновників, аналогічні тим, які США ввели для російських чиновників зі «списку Магнітського». І навіть сподіваючись, що представники української влади тверезо оцінять ситуацію і до таких жорстких заходів не дійде, європейські чиновники дотримуються думки, що під час майбутніх обговорень візових послаблень для українців «не можна обходити тих осіб, які несуть відповідальність за вибірковість правосуддя в Україні». Відповідно, вирішивши застосувати санкції проти окремих представників українського політикуму, ЄС надасть їм персонального, «точкового» характеру.

Інша проблема, яка турбує Європейський Союз полягає у неспроможності української влади наблизити до європейських стандартів законодавчі норми у сфері прозорості фінансів. Саме тому замість обіцяних 610 млн. євро пільгових кредитів для покриття дефіциту державного бюджету і більше 200 млн. євро безповоротної фінансової допомоги на підтримку окремих бюджетних програм, Брюссель висловив готовність виділити Україні тільки 16 млн. євро технічної допомоги на покращення управління кордонами та 20 млн. євро – на здійснення реформи санітарної і фітосанітарної служб. Можливо, така ситуація змусить український Уряд стати більш відповідальним. Хоча, без виконання так званого Женвальского критерію в частині функціонування демократичних інститутів, поваги прав людини і верховенства права кардинального повороту у відносинах Україна – ЄС, мабуть що, годі й очікувати.

Відповідно, можна обговорювати лише питання проведення саміту Україна – ЄС. *Офіційну дату заходу буде оголошено під час чергового засідання Ради міністрів ЄС 10 грудня 2012 року*. Проте пов’язувати цю подію з підписанням Угоди про асоціацію, навряд чи, варто. Європейські чиновники загалом прекрасно розуміють, що відкладення саміту є екстраординарною подією, яка не може виправдовуватися похолоданням у відносинах. Адже навіть із Російською Федерацією цього року заплановано проведення уже другої зустрічі на високому рівні. Відповідно, маємо 90% імовірності, що дана подія відбудеться, проте яким буде наповнення саміту – це вже інша справа. На тлі не надто демократичного проведення парламентських виборів, переслідування окремих політиків та наявності вибіркового правосуддя в Україні нинішній саміт буде «достатньо холодним». Тож не варто очікувати на ньому прийняття якихось проривних рішень. Максимум, що можливо, – Україна може знову заявити, що вона виконала законодавчу частину Плану дій з візової лібералізації.

*Відтак, маємо черговий виток невизначеності двосторонніх відносин Україна – ЄС. Зволікання ж із призначенням дати саміту є простим намаганням влаштувати «м’який» демарш нинішньому українському керівництву, показати, що не все добре і багато сподівань Заходу не справдилося. Проте, Брюссель, швидше за все, скоро просто втомиться вказувати Києву на його помилки, залишивши спільні проекти формальних відносин на папері*.

# ПОЛІТИЧНИЙ ДІАЛОГ

26.11.2012. EUobserver: Чотири країни ЄС готові підписати угоду про асоціацію з Україною

Чехія, Литва, Словаччина і Польща готові укласти угоду про асоціацію з Україною вже на саміті у Вільнюсі восени 2013 року. Проти виступає «скандинавська» група.

Чотири європейських держави готові підписати угоду про асоціацію України з ЄС на саміті країн Східного партнерства, який відбудеться наступної осені у Вільнюсі.

Як пише видання EUobserver з посиланням на власні джерела, договір про політичну і економічну асоціацію готові укласти Чехія, Литва, Словаччина і Польща.

«Ми не вважаємо (договір) подарунком для українського уряду, але швидше відкриттям перспектив для українських громадян та запровадженням європейського порядку денного для українського керівництва», — повідомив високопоставлений дипломат однієї з чотирьох країн.

Зі свого боку, джерело в Європейській службі із зовнішньої політики зазначило, що найбільш оптимістичним сценарієм було б підписання угоди про асоціацію відразу не тільки з Україною, але і з Молдовою, Грузією та Вірменією.

Відзначимо, що проти укладення угоди з Україною виступають Швеція, Фінляндія, Данія та Нідерланди, які пропонують «заморозити» пакт з причини того, що деякі лідери української опозиції були засуджені і зараз відбувають покарання у в'язницях.

Деякі з дипломатів навіть закликають скасувати візит президента України Віктора Януковича до Брюсселя на саміт Україна-ЄС у лютому або березні.

«Ми розчаровані тим, що керівництво України досі не виконало критерії, які їм були висунуті. Не думаю, що було б доцільно проводити в цей час саміт», — заявив один з дипломатів.

Як пише EUobserver, Франція і Великобританія підтримують проведення переговорів на низькому рівні, а Німеччина ще не визначилася зі своєю позицією.

Нагадаємо, 30 березня 2012 року глави делегацій на переговорах України і Європейського союзу парафували Угоду про асоціацію, включаючи поглиблену і всеосяжну зону вільної торгівлі. 19 липня представниками України і Європейської комісії в Брюсселі було парафовано текст угоди про зону вільної торгівлі між Україною та ЄС, який є невід'ємною частиною угоди про асоціацію.

Однак у Європі сумніваються в готовності України до угоди. Зокрема, міністр закордонних справ Швеції Карл Більдт за підсумками зустрічі з послом Швеції в Україні 12 червня в Стокгольмі написав у своєму блозі, що євроінтеграцію України зупинено, і подальший розвиток подій залежить від керівництва країни і ключ до розв'язання цієї ситуації в руках української влади.

Українська ж влада вважає, що країна семимильними кроками рухається в Європу. Зокрема, за словами прем'єр-міністра Миколи Азарова, «темп просування України на шляху євроінтеграції не сповільнився, а — навпаки — прискорився»

Дзеркало тижня

***28.11.2012. Німеччина назвала умови підписання угоди про асоціацію ЄС з Україною***

Підписання угоди про асоціацію між Європейським Союзом та Україною залежить від "припинення практики виборчого правосуддя". Про це DW повідомили в міністерстві закордонних справ у Берліні.

Німеччина зацікавлена ​​в тісних зв'язках з Україною "на основі спільних європейських цінностей". Така позиція уряду, озвучена співробітником прес-служби німецького МЗС у відповідь на запит DW.

На тлі цього, зазначило джерело, для підписання Угоди про асоціацію між Європейським Союзом та Україною залишаються в силі критерії ЄС. Зокрема, в МЗС назвали «проведення вільних і чесних виборів, припинення практики виборчого правосуддя, прогрес у проведенні реформ".

Готове до підписання Угоду про асоціацію між ЄС і Україною, що передбачає створення зони вільної торгівлі, фактично заморожено Брюсселем через несприятливий розвиток внутрішньополітичної ситуації в Україні. Представники ЄС серед іншого критикують судові процеси і вироки проти лідерів опозиції і перш за все - колишнього прем'єр-міністра Юлії Тимошенко.

Подальша доля документа обговорювалася на зустрічі глав МЗС 27 країн-членів ЄС 19 листопада в Брюсселі. Про результати переговорів не повідомляється.

У той же час, як стало відомо DW з дипломатичних кіл в ЄС, доцільність введення санкцій щодо України в Брюсселі ", в даний момент викликає сумніви". "Рішення про введення санкцій містить ризик того, що ЄС буде залучений у внутрішньополітичне протистояння», - відзначило джерело. На його думку, Євросоюз не зацікавлений в тому, щоб "дати поштовх негативної спіралі у відносинах», а навпаки - "хотів би тримати відкритими двері для подальшого зближення з демократизованої і реформованої України".

Раніше за введення санкцій проти українських політиків і держчиновників виступила опозиція. На початку листопада Об'єднана опозиція "Батьківщина" опублікувала список з понад 50 прізвищ тих, хто, на її думку причетний до фальсифікації недавніх парламентських виборів. У цьому списку - президент України Віктор Янукович, генеральний прокурор і глава МВС України, а також керівники областей.

Опозиція закликала заарештувати їх рахунки та майно за кордоном. У міністерстві закордонних справ України ідею введення санкцій назвали "зведенням рахунків" у відповідь на кримінальні справи проти Тимошенко.

Немецкая волна

***29.11.2012. Фюле: підписання Угоди про асоціацію з Україною залежить від виконання вимог ЄС***

Європейський комісар з питань розширення Європейського Союзу та європейської політики сусідства Штефан Фюле заявив, що підписання Угоди про асоціацію між Україною та Євросоюзом під час саміту Східного партнерства, який запланований на листопад 2013 року, залежить від виконання раніше озвучених вимог ЄС.

Єврокомісар зазначив, що вірить у можливість того, що на саміті Східного партнерства буде підписано Угоду про асоціацію та про зону вільної торгівлі з Україною.

"Але щоб це сталося, тверде рішення Євросоюзу продовжувати політичну асоціацію та економічну інтеграцію з Україною має бути підкріплено рішучими діями української влади та нового парламенту в напрямку наших добре відомих і раніше озвучених питань, що потребують вирішення", - сказав він.

Фюле нагадав, що в рамках Східного партнерства Євросоюз запропонував допомогу в реформуванні 6-ти країнам, у тому числі Україні, в демократичному напрямку.

З його слів, Молдова, Грузія та Вірменія просунулися в реформах у 2012 році і це створює хороші перспективи для завершення переговорів щодо угоди про асоціацію з ЄС до саміту.

Єврокомісар наголосив на необхідності владі 6-ти країн провести системні антикорупційні заходи, а також реформи для встановлення верховенства закону і незалежності судової системи.

З його слів, для здійснення реформ у межах Східного партнерства Євросоюз виділив у 2012-2013 роках 23 млн євро.

Раніше голова представництва ЄС в Україні Ян Томбінський підтвердив, що є план дій щодо підписання угоди про асоціацію між Україною та ЄС у 2013 році.

Однак, з його слів, ЄС очікує від України продовження реформування судової системи, зокрема, збалансування повноважень прокурорів і адвокатів, а також врегулювання питання ув’язнення колишнього прем'єр-міністра Юлії Тимошенко та колишнього міністра внутрішніх справ Юрія Луценка.

Ukranews

# ВІЗОВА ПОЛІТИКА ТА РЕГІОНАЛЬНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

23.11.2012. Євросоюз може скасувати візи для українців без угоди про асоціацію, - віце-міністр польського МЗС

Заступник міністра закордонних справ Польщі Катажина Пелчинська-Наленч пояснила, що питання про скасування віз для громадян України не пов'язане з ратифікацією угоди про асоціацію та може бути вирішене значно раніше.

Про це вона повідомила у п'ятницю, 23 листопада, у Вроцлаві, інформує Польське радіо.

Пелчинська-Наленч розповіла, що польські дипломати "мали оптимістичне бачення східної політики - розширення Європи за кордони Польщі". Однак це бачення не вдалося реалізувати, хоча, як вважає віце-міністр, це не означає, що польська східна політика є поразкою.

"Бачимо, що протягом двох десятиліть Польща мала добрі відносини з сусідами. Може це не було сусідство наших мрій, і події, які відбувалися в цих країнах, не проходили за сценарієм Польщі або Європи. Але це сусідство не принесло Польщі ніяких загроз на рівні безпеки, що є безумовним успіхом", - підтвердила представниця уряду.

Віце-міністр також зазначила, що ті негативні зміни, які відбулися в країнах Східної Європи, є наслідком процесів, що проходять усередині цих країн. Тому певні розчарування, що спіткали польських політиків у східному напрямку, були невідворотними.

Пелчинська-Наленч також прокоментувала популярну ідею про можливість поетапної ратифікації угоди про асоціацію з Україною: "Сьогодні ця умова є цілісною, так як цілісність розглядається Євросоюзом, а значить і Польщею".

За її словами, важливість питання лібералізації візового режиму є безумовно ключовим в переговорах України з ЄС.

"Кордон Польщі, кордон Євросоюзу, повинен бути для наших східних сусідів не стіною, а дверима. Питання скасування віз для громадян України абсолютно не пов'язане з ратифікацією угоди про асоціацію та може бути вирішене раніше. Українська влада часто формує хибні уявлення про ті чи інші міжнародні питання", - резюмувала політик.

iPress

# ЕКОНОМІКА

***29.11.2012. ЄС дав Україні мільйони на модернізацію митного переходу***

ЄС виділив 5,6 млн євро на реконструкцію переходу «Устилуг-Зосін» на українсько-польському кордоні і ще 2,1 млн євро - на створення фільтрів пункту пропуску «Ягодин».

«Між Держмитницею України та Єврокомісією вже підписаний грантовий договір на виділення коштів, а в грудні ми матимемо перший транш в сумі 1,6 млн євро», - заявив заступник глави Держмитниці Ігор Тимофєєв.

Як повідомляє прес-служба Волинської ОДА, з держбюджету України буде виділено 6 млн гривень - 10% від загальної кошторисної вартості проекту - оскільки на вимогу ЄС передбачається обов'язкове його спільне фінансування з українською стороною.

«Існує гарантія на пристойну суму коштів, під яку можна оголошувати тендер і в наступному році починати реконструкцію пункту пропуску «Устилуг», - зазначив голова Волинської ОДА Борис Клімчук.

Контракты

# ІНШІ ПОДІЇ В ЄС

29.11.2012. Французам не обійтися без економічних реформ

Рейтинги та показники другої за величиною економіки Єврозони стають дедалі гіршими. Президенту Франції доведеться послабити державне регулювання та лібералізувати негнучкий ринок праці.

На світовому фінансовому ринку нині особливо високим попитом користуються німецькі та французькі державні облігації. Це дозволяє Берліну і Парижу брати позики під нечувано низькі відсотки. Тож, нещодавнє зниження рейтингу Франції агентством Moody's не порушило спокою її інвесторів: вони, як і раніше, впевнені у перспективах другої за величиною економіки Єврозони.

Тим не менше той факт, що вже два провідних рейтингових агентства позбавили Францію найвищої оцінки кредитоспроможності, на думку експерта Німецького товариства зовнішньої політики (DGAP) Клер Демесме, означає, що у французького президента-соціаліста Франсуа Олланда "немає іншого вибору, як реформуваи країну".

Щоправда, за понад два останніх десятиліття ще жодному французькому президенту не вдавалося реалізувати структурні реформи, спрямовані на підвищення міжнародної конкурентоспроможності країни. Замість кожен новий лідер країни продовжував справу своїх попередників: на взяті в борг гроші роздавав соціальні блага.

*Чому знищуються робочі місця*

Так, ще 12 років тому у Франції запровадили 35-годинний робочий тиждень. У результаті, за підрахунками Організації економічного співробітництва та розвитку, країна стала чемпіоном Європи за нетривалістю робочого часу. Приміром, німці працюють у середньому на шість тижнів на рік більше, ніж французи.

Проблеми, які виникають через надто короткий робочий час, посилюються надзвичайно негнучким ринком праці. "У Франції встановлена законом мінімальна заробітна плата становить майже 50 відсотків від середньої зарплати. Це призводить до широкомасштабного знищення робочих місць. Це одна з причин дуже високого безробіття", - зазначив в інтерв'ю DW Йорґ Кремер, головний економіст другого за величиною німецького кредитно-фінансового інституту Commerzbank.

Справді, рівень безробіття у Франції нині становить близько 11 відсотків, що приблизно удвічі більше, ніж у Німеччині. Кожен четвертий француз, віком до 25 років, не має роботи. Причому найбільш швидкими темпами скорочення відбувається на промислових підприємствах.

Згідно з підрахунками Єврокомісії, за останні десять років Франція втратила у переробних галузях близько 750 тисяч робочих місць. У результаті внесок промисловості у валовий внутрішній продукт країни нині становить лише 12,5 відсотків, що приблизно удвічі менше від аналогічного показника в Німеччині.

*Підприємства замаленькі, банки завеликі*

Особливістю німецької промисловості та економіки Німеччини в цілому є велика кількість середніх за розміром компаній, які активно впроваджують інновації та нерідко є світовими лідерами у своїх нішах. У французького бізнесу зовсім інша структура. З одного боку, низка великих концернів зі світовим ім'ям, з іншого - велика кількість маленьких підприємств з менш як 50-ма робітниками.

Така диспропорція - прямий результат надмірного державного регулювання. Представники малого бізнесу часто просто не зацікавлені у зростанні своїх фірм, оскільки якщо штат співробітників перевищує 50, компанія відразу опиняється у лещатах численних приписів та обмежень, які стосуються, зокрема, моживостей звільнення персоналу. У такій ситуації багато підприємців намагаються не наймати нових людей, оскільки розійтися з ними буде вельми важко.

Ось і виходить, що багато французьких промислових підприємств є надто малими для того, щоб бути конкурентоздатними на глобальному ринку. А французькі кредитно-фінансові інститути навпаки - занадто великі, що теж створює проблеми для економіки. Так, баланс найбільшого банку Франції PNP Paribas склав за результатами 2011 року 90 відсотків ВВП країни.

До того ж у французьких банків бізнес більше зав'язаний на кризових державах Південної Європи, ніж у їхніх німецьких конкурентів. Тому для Франції ситуація в таких проблемних країнах, як Греція, є значно серйознішою потенційною небезпекою, ніж для Німеччини.

*Наступне проблемне дитя Єврозони?*

Тим більше, що й боргові проблеми Франції є більш гострими, ніж у Німеччини. Французька державна заборгованість становить 90 відсотків ВВП, німецька - 80. Парижу не вдасться у 2013 році знизити бюджетний дефіцит до прописаних правилами Єврозони трьох відсотків ВВП, натомість Берлін має шанс досягти збалансованого бюджету.

Незважаючи на очевидну вразливість французької економіки, Йорґ Кремер не схильний вважати Францію наступною проблемною країною Єврозони: "Так, вона є джерелом невизначеності. Однак я виходжу з того, що куди більше проблем виникне через Іспанію і особливо через Італію".

Експерт Commerzbank вказав на очевидні макроекономічні козирі Франції. Так, у першій половині 2012 року вона посіла четверте місце у списку країн, які змогли привабити найбільшу кількість іноземних інвестицій. Вона є також п'ятою за величиною економікою світу та шостим за значенням експортером.

"Франція все ще має доволі міцну промисловість і головне - великі компанії, які працюють по цілому світу. До того ж французькій економіці сприяє демографічна ситуація в країні", - наголосила в розмові з DW Клер Демесме. Крім того, нагадала вона, вартість електроенергії у Франції завдяки ядерній енергетиці нижча, ніж в інших європейських країнах, у тому числі Німеччині.

Клер Демесме переконана, що Франсуа Олланд достатньо усвідомив, наскільки серйозні проблеми має країна, і вже почав їх вирішувати. "Просто його метод полягає в тому, щоб іти обраним шляхом, не відштовхуючи населення різкими заходами". Це означає, що він намагатиметься проводити реформи не так швидко, як це хотів робити його попередник Ніколя Саркозі, пояснила експерт DGAP та додала: "Він робить ставку на те, що фінансові ринки зберігатимуть спокій, а відсоткові ставки для Франції залишаться на низькому рівні". Але що станеться, коли такий розрахунок не справдиться?

DW.DE

# УКРАїна – нато



# АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ

Про 9-ту Асамблею Всеукраїнського громадського об’єднання «Громадська ліга Україна – НАТО» та Громадську комунікативну стратегію сприяння співробітництву України з НАТО

Поєднання інформаційних та просвітницьких зусиль громадськості, державних установ та міжнародних організацій, а також досвід та можливості діяльності в нових умовах співпраці України та Організації Північноатлантичного договору стали ключовими темами для обговорення громадськості під час проведення ***9-ої Асамблеї Всеукраїнського громадського об’єднання «Громадська ліга Україна – НАТО», що відбулась у Києві 14 листопада 2012 року*** за сприяння Центру інформації та документації НАТО в Україні, Міністерства закордонних справ України, Державного комітету з питань телебачення та радіомовлення України та Міністерства оборони України. В роботі Асамблеї взяли участь 150 представників громадських організацій та державних органів влади, представники дипломатичних місій та військовослужбовці. У рамках засідань відбувся відео-міст із Штаб-квартирою НАТО в Брюсселі за участі доктора Петера Лунака – заступника керівника Відділу по роботі з країнами-членами та партнерами Управління громадської дипломатії НАТО. Він ознайомив українських учасників із практичними аспектами громадської дипломатії НАТО та відповів на їхні запитання.

Загалом же, робота заходу була спрямована на обговорення нової Стратегії національної безпеки України та Воєнної доктрини України, а також загроз та викликів для нашої держави. У цьому сенсі учасники розглянули можливість поєднання інформаційних та просвітницьких зусиль громадськості, державних установ та міжнародних організацій, досвіду та можливостей діяльності в нових умовах. До речі, саме дані «нові умови» позаблоковості і стали основним каменем спотикання в роботі Асамблеї, адже представники громадськості та проурядові діячі мають кардинально протилежний погляд на вигідність даного становища Української держави на міжнародній арені.

*З одного боку*, було заявлено, що позаблоковість України провокує зазіхання на українську економіку та саму державу з боку третіх сторін, адже позаблоковість – це якась певна своєрідна відстороненість та ізоляція, в тому числі, і від допомоги, але ніяк не від загроз. Навіть, навпаки, дана позаблоковість більше провокує зазіхання на нашу державу. Бо ж нинішня політика багатовекторності України насправді не дає країні можливості бути більш успішною у тій чи іншій сфері. Водночас, у світі військові витрати зросли на 6% порівняно з минулим роком. Відповідно, така позиція провокує ситуацію, в якій Україна і НАТО повинні знайти нові форми подальшої співпраці, які б допомогли Україні подолати прокляття «сірої зони». Отже в цих нових умовах Україна і НАТО повинна розробити чітку стратегію двохстороннього співробітництва.

*З іншого боку*, представниками Уряду було наголошено на тому, що заяви окремих українських і західних політиків про міжнародну ізоляцію України не відповідають дійсності, оскільки наша держава активно співпрацює зі своїми стратегічними партнерами у різних сферах. Насамперед, мова іде про співпрацю України з країнами НАТО у царині міжнародної безпеки, що стосується не лише участі Президента України у Чиказькому саміті НАТО (травень 2012 року), але і великої кількості міжнародних заходів за участю Президента, Прем’єр-міністра, міністра закордонних справ України. Тому динаміка практичної співпраці України з НАТО також надзвичайно висока.

Проте даний антагонізм було «врегульовано» беземоційними фразами представників Альянсу, котрі розставили усі крапки над «І». Було наголошено, що особливе партнерство між Україною та НАТО багато в чому допомогло Україні зберегти, по-перше, незмінну відданість НАТО незалежності, територіальній цілісності та суверенності України, по-друге сприяло підвищенню результативності її власної зовнішньої політики та політики в галузі безпеки. Відповідно, відносини з НАТО позитивно вплинули на проведення внутрішніх реформ в Україні, зокрема в секторі оборони та безпеки. Тому саме завдяки НАТО Україна мала змогу затвердити свій імідж у світі як стабільного та надійного партнера, а також контрибутора безпеки.

Цікаво, що подібні заяви робилися виключно в минулому часі. На перспективу ж єдиним досягненням засідання стала презентація ***«Громадської комунікативної стратегії сприяння співробітництву України з НАТО»***, розробленої з метою поліпшення поінформованості українського суспільства з питань євроатлантичного співробітництва. Основним завданням в цьому документі було визначено підвищення ролі неурядових організацій, що працюють у безпековій сфері та покращення обізнаності населення про стан національної безпеки України. Очевидно, що за відсутності відповідної Державної програми інформування населення, саме громадські організації мають взяти на себе виконання цієї інформаційної функції.

# ЄВРОАТЛАНТИЧНИЙ ПРОЦЕС В УКРАЇНІ

***23.11.2012. У штаб-квартирі НАТО відбулось засідання Військового комітету НАТО з Україною на рівні військових представників***

20 листопада 2012 року у штаб-квартирі НАТО м. Брюссель відбулось засідання Військового комітету НАТО з Україною на рівні військових представників.

Під час засідання були розглянуті питання щодо поточного стану і перспектив участі підрозділів Збройних Сил України в операціях під проводом НАТО та Силах реагування НАТО, основоположних національних документів у сфері безпеки та оборони, концептуальних поглядів щодо реформування та розвитку ЗС України, а також пріоритетів військової співпраці Україна – НАТО.

Зокрема, військові представники держав-членів Альянсу були поінформовані стосовно участі особового складу та підрозділів Збройних Сил України в операціях з підтримання миру під проводом Альянсу в Косово, Афганістані, акваторії Середземного моря, а також перспектив направлення корабля Військово-Морських Сил Збройних Сил України до операції з протидії піратству “Океанський щит” у 2013 році. Також було розглянуто питання щодо можливих внесків Збройних Сил України до складу ротацій Сил реагування НАТО протягом 2013-2014 років.

У рамках виступу представника Головного оперативного управління Генерального штабу ЗС України полковника Ігоря Косяка учасників засідання було ознайомлено з воєнними аспектами Стратегії національної безпеки України і Воєнної доктрини України, концептуальними поглядами щодо реформування та розвитку ЗС України на середньострокову перспективу, ключовими питаннями військового співробітництва між Україною і НАТО у сфері бойової підготовки військ (сил), логістики та медичного забезпечення, а також військової освіти і підготовки.

Під час засідання Військовим представником Місії України при НАТО полковником Анатолієм Петренком було підтверджено наміри та підходи української сторони щодо підтримання і розвитку військово-політичного діалогу на рівні керівництва Збройних Сил України у 2013 році, підкреслено важливість та взаємовигідність партнерських відносин між Збройними Силами України і НАТО, та принципову налаштованість на підтримання інтенсивних контактів у форматі Військового комітету Україна-НАТО.

Під час обговорення військові представники держав-членів НАТО підтримали прагнення української сторони щодо розвитку конструктивного та прагматичного співробітництва з НАТО, залучення взаємосумісних сил і засобів до операцій з підтримання миру під проводом Альянсу та готовності до подальшої співпраці, а також впровадження кращих військових стандартів в процесі трансформації Збройних Сил України.

Мій вибір – НАТО

***27.11.2012. В.Литвинчук: цьогоріч НАТО витратило на утилізацію українських боєприпасів майже 2 млн євро***

Протягом поточного року у рамках другого етапу проекту Трастового фонду НАТО, Альянс витратив на утилізацію українських боєприпасів 1,7 млн євро. Про це в ексклюзивному коментарі УНН сказав керівник проекту NSPA (раніше NAMSA -Агентство НАТО з матеріально-технічного забезпечення - ред.) в Україні Василь Литвинчук.

В.Литвинчук розповів, що наразі заплановані на цей рік роботи майже завершено.

"Звершено роботи по утилізації звичайних боєприпасів об’ємом 6 тис тонн, на сьогодні все зроблено. По зброї (утилізація стрілецької зброї – ред.) наразі ми також майже завершуємо роботи і сподіваємось, що до кінця року, а конкретніше до середини грудня, ми все зробимо. Щодо вартості, то на сьогоднішній день ми проплатили 1,7 млн євро", - розповів В.Литвинчук.

Загалом у рамках проектів Трастового фонду виконується утилізація боєприпасів, протипіхотних мін та зброї у країнах, які заявили про існування непридатних надлишків вищевказаних. Україні почала співпрацювати з NSPA у 2002 році. Наразі триває другий етап проекту Трастового фонду НАТО, під час якого планується утилізувати 76 тисяч тон боєприпасів, 366 тисяч одиниць стрілецької зброї та дуже складних рідинних протипіхотних мін.

"Тоді (у 2002 році – ред.) було знищено 400 тисяч одиниць протипіхотних мін: у 2003 році цю роботу виконав Донецький казенний завод хімічних виробів. Другий проект розпочався у 2006 році, розрахований на 12 років: 4 етапи по 3 роки. Загальна кількість, про яку заявила Україна, просячи допомоги – знищення 133 тисяч тон боєприпасів, 1,5 млн одиниць зброї, тисячу переносних зенітних ракетних комплексів, пізніше були до проекту додані протипіхотні міни. Другий проект діяв з 2006 по 2008 рік, було заплановано утилізувати 15 тис тон боєприпасів, 400 тисяч одиниць зброї та тисячу ПЗРК. Враховуючи події, які відбувались в Україні і певні технічні труднощі, цей проект було розтягнуто на 5 років і закінчено у 2011, всі роботи було виконано", - додав В. Литвинчук.

У рамках трастового фонду, окрім знищення непридатних боєприпасів, є створення виробничих потужностей та модернізація вже існуючих підприємств, надання допомоги в поставках обладнання. Так протягом 2006-2011 років було надано допомогу у створенні виробничих потужностей в Західній Україні, на Донецькому заводі було встановлено спеціальну техніку вартістю 2,8 млн доларів.

Як повідомляв УНН, на Донецькому казенному заводі хімічних виробів розпочалась утилізація вибухівки кількістю 148 тис. одиниць.

"Ми маємо технології, які дозволяють утилізувати боєприпаси середніх і великих калібрів. Утилізація відбувається без участі людини у спеціальних кабінах, що значно знижує ризики для працівника. Після утилізації в розпорядженні Міноборони залишаються вибухові речовини та металолом. І цю повноцінну вибухову речовину можна використовувати як речовину для виробництва промислової вибухівки", – сказав директор Донецького казенного заводу хімічних виробів Микита Самокіш.

Мій вибір — НАТО

# НАТО У ФОКУСІ ТИЖНЯ

23.11.2012. НАТО: хто наступний кандидат?

Десять років тому Північноатлантичний Альянс ухвалив рішення про надання членства в організації семи державам Східної Європи, яке набуло чинності 2004 року. На празькому саміті в 2002 році тодішній генеральний секретар Джордж Робертсон заявив, що розширення не спрямоване проти Росії або будь-якої іншої держави.

У 1999 році до НАТО прийняли перші три країни колишньої Варшавської угоди: Польщу, Чехію та Угорщину. Десятьма роками раніше розпалась сама Варшавська угода - військовий альянс, керований Радянським Союзом. "Тоді, на початку дев'яностих, ми навіть у найсміливіших фантазіях не могли собі уявити, що колись станемо членами НАТО",- розповідав на саміті в Празі 2002 року естонський прем'єр-міністр Сіім Каллас.

*Двері НАТО залишаються відчиненими*

Слова Робертсона, сказані у 2002 році, про те, що двері НАТО залишаться відчиненими, були ще раз підтверджені на саміті 2008 року в Бухаресті. У 2008 році голови держав та урядів альянсу вирішили запропонувати членство Грузії, а також Україні. «Грузія стане членом НАТО»,- заявив нинішній генсек НАТО Андерс Фоґ Расмуссен кілька днів тому, під час візиту до Брюсселя нового керівника грузинського уряду Бідзіни Іванішвілі. "Наші зобов'язання щодо вашого трансатлантичного майбутнього залишаються в силі. Однак членство вимагає більших зусиль та реформ, співпраці між усіма гілками влади",- додав Расмуссен.

Зі свого боку, прем'єр пообіцяв виконати всі вимоги, які стоять перед кандидатом. Іванішвілі оголосив, що має намір поліпшити відносини Грузії з Росією, з якою чотири роки тому спалахнув військовий конфлікт щодо автономних регіонів Абхазії та Південної Осетії. Міністр закордонних справ Росії Сергій Лавров ставиться до курсу Грузії до НАТО критично.

*В Росії немає права голосу*

Росія засуджувала всі етапи розширення НАТО після 1990 року. Водночас НАТО домовилося із Росією про особливе партнерство, було створено спеціальний орган – Раду Росія-НАТО. Федеральний канцлер Ґергард Шредер на саміті в Празі 2002 року сказав: "Я вважаю важливим те, що цей процес розширення чесно і відкрито обговорено з Росією. Це знайшло і далі буде знаходити своє вираження в багатьох переговорах".

Однак права голосу в вирішенні тих чи інших питань НАТО в Росії немає, нагадує депутат Бундестагу Карл Ламерс (ХДС), член Парламентської асамблеї НАТО: "Відносини між Росією та НАТО визначаються прозорістю та діалогом, однак погодження з нею в будь-якій формі не може бути і не буде. Навпаки: як ви помітили в минулому, Росія постійно заявляла про свій протест. Особливо щодо прийому балтійських країн Естонії, Латвії та Литви. Це ні до чого не призвело. НАТО ухвалило власне рішення",- відзначив Ламерс в інтерв'ю Deutsche Welle. На думку німецького депутата, Росія має бачити, що "НАТО спрямоване не проти Росії, а є партнером для покращення стабільності у світі".

*Україна вже не хоче в НАТО*

У 2008 році Україна також мала амбіції рано чи пізно вступити до НАТО. Однак після обрання президентом Віктора Януковича Київ скасував плани щодо майбутнього членства в альянсі. "За чинного президента перспективи на приєднання до НАТО немає",- резюмує депутат Бундестагу Карл Ламерс.

Тим не менше, тісне партнерство між Україною та НАТО триває, заявив Расмуссен на останній формальній зустрічі з українським керівництвом навесні цього року. Україна бере участь в операціях НАТО, зокрема в Афганістані.

*Три балканських кандидати*

У 2009 році до лав НАТО прийняли Хорватію та Албанію, хоча на той момент вони ще не були членами Євросоюзу. Критерії для вступу до НАТО є не такими суворими, як для вступу до ЄС, але кандидати до альянсу мусять бути країнами з усталеною демократією, мати цивільний контроль над збройними силами. Крім того, армії мають більш-менш відповідати стандартам альянсу. До цих стандартів наближають нині Боснію і Герцеговину, Чорногорію та Македонію. Але коли відбудеться набуття членства, поки неясно.

"Це рішення залежить від поступу в цих державах. Вони мають відповідати цінностям, які відстоює НАТО. Рішення буде ухвалено після того, як будуть проаналізовані успіхи в цій сфері. Конкретної дати немає для жодної з цих держав",- наголосив Карл Ламерс в інтерв'ю DW.

Вже відповідає критеріям, у принципі, Македонія. Однак через те, що член НАТО Греція відстоює назву "Македонія" для своєї північної провінції, прийом Скоп'є до НАТО вже кілька років пробуксовує.

Радіо "Німецька хвиля"

# Зовнішня політика

****

# АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ

Підготовка України до вступу в Митний союз: міф чи реальність

Відчуваючи охолодження відносин із ЄС, офіційний Київ пране надолужити брак цих відносин поглибленням стосунків з Росією, з якою вітчизняний Уряд має аж занадто багато проблемних питань. Відповідно, ***під час офіційного візиту Прем’єр-міністра України Миколи Азарова до Москви 21 листопада 2012 року переговори українського високопосадовця з Головою Уряду Російської Федерації Дмитром Медведєвим стосувалися якраз актуальних питань двостороннього співробітництва***.

*По-перше*, було підкреслено, що і Президент і Уряд України налаштовані на конструктивний діалог з Російською Федерацією та взаємовигідні партнерські відносини. *По-друге*, обговорювався порядок денний засідання Міжурядового комітету з питань економічного та торговельного співробітництва Українсько-Російської міждержавної комісії, що відбудеться в грудні 2012 року. Однак, «за зачиненими дверима» сторони намагалися виявити, яким чином держави мають поводитися у таких наболілих для обох енергетичних та митних питаннях.

На тлі висловлювань Першого віце-прем’єр-міністра України Валерія Хорошковського на Першій конференції Української національної платформи Форуму громадянського суспільства «Східного партнерства» про те, що питання про вступ України до Митного союзу Росії, Білорусі і Казахстану перебуває «поза законом», Микола Азаров зробив крок назад, запевнивши свого російського візаві в тому, що дана позиція не відображає офіційної точки зору українського Уряду Відтак знову була поновлена розмова про можливість приєднання України до цього інтеграційного утворення. Це виглядає дивно, адже справді Закон України «Про засади внутрішньої і зовнішньої політики» від 1 липня 2010 року закріплює в якості основного напряму зовнішньої політики України саме курс на європейську інтеграцію. І заяви про те, що допоки в Євросоюзі триватиме економічна криза Україні там просто нічого робити, є, як мінімум, необґрунтованими. Адже у разі входження до МС про подальше утворення ЗВТ із ЄС не може бути й мови. Хоча, зважаючи на важелі економічного тиску, котрі так активно використовує Москва, поступки українського Уряду виглядають «Пірровою перемогою».

Перша її складова, звичайно ж, – ***тарифи на енергоносії***. Адже відомо, що в разі приєднання до Митного союзу, Росія обіцяє знизити ціну на газ до 160 дол. США за 1 тис. куб. м. Звичайно, дана знижка є доволі вагомою, проте чи довго триматиметься така ціна, зважаючи, що російський «Газпром» у відносинах із партнерами використовує політику рівнодохідності, продаючи споживачам газ (включно навіть із Росією) за ціною, співвідносною із європейськими споживачами. Тому максимум, на що може піти Росія, – це незначні знижки в межах 10-15%, як це вже відбувається із європейськими партнерами.

Проте, без вступу до МС Україна не отримає навіть цього. Хіба що, спробує добитися правди в міжнародному арбітражі, українська справа очевидно буде безперспективною. Скорочувати ж поставки газу «Газпром» собі просто не може дозволити, адже «Нафтогаз» і так скоротив імпорт російського газу на 6 млрд. куб. м, від запланованого.

Наступне – ***регулювання ринку збуту українських товарів***. Наголошуючи на тому, що Митний союз відкритий для прийому нових, Москва ухиляється від відміни встановленого 1 вересня 2012 року закону про 30-відсотковий утилізаційний збір на окремі види транспортних засобів. Звичайно, український Уряд Постановою від 3 вересня запровадив утилізаційний збір на російські автомобілі і автобуси. Проте вже 19 листопада Кабмін розробив Законопроект про стягнення утилізаційного збору з усіх імпортованих і вироблених у країні автомобілів.

У Всеукраїнській асоціації автоімпортерів та дилерів припускають, що 4 грудня Верховна Рада може ухвалити цей документ із поправками, які поставлять імпортерів у нерівні умови. Відтак, постраждає не лише російський виробник, але й усі світові виробники, котрі постачають вироби автотранспорту до України. Зважаючи ж на те, що у вересні поточного року Україна звернулася до СОТ з інформацією про намір підвищити імпортні мита на 371 товарну лінію, такий крок може свідчити про підготовку до вступу до Митного союзу. Адже він може значно вплинути на загальний експорт товарів з ЄС до України, який становить майже 2 млрд. євро на рік. Крім того, він не співвідноситься з намірами укласти Угоду про зону вільної торгівлі з ЄС. Відповідно, робимо висновок, що ***Україна поступово відмовляється від співпраці з Митним союзом за формулою «3+1»***, хоча вже зараз бачимо, що РФ фактично використовує її з іншими країнами (наприклад, досягнуто домовленість про початок роботи над угодою про зону вільної торгівлі між Митним союзом та В’єтнамом).

Тож говорити про те, що влада України виходить із того, що потрібен час для того, щоб Митний союз запрацював не варто. Вже зараз українські експерти уважно вивчають процеси формування колегіальних органів Митного союзу, а також економічні процеси України і країн МС. Проте, навіть у разі прийняття керівництвом України рішення про приєднання до Митного союзу, для завершення переговорів буде потрібно рік-півтора, адже підписання вимагають ще, як мінімум, 17 економічних угод. *Сьогодні вперше за останні п’ять років спостерігається перевищення обсягів торгівлі України з країнами МС над обсягами торгівлі з країнами Європейського Союзу у співвідношенні 42 до 30 відсотків. Відповідно, зустріч прем’єрів лише довела силу тиску Росії на Україну та вкотре показала ЄС напрям зовнішньої політики вітчизняних високопосадовців.*

# ВИКОНАВЧА ВЛАДА

***26.11.2012. У Грищенка вважають, що візи з ЄС можуть скасувати і раніше, але Нідерланди проти***

Введення Європейським Союзом безвізового режиму для громадян України можливо до набрання чинності угоди про асоціацію між Україною та Євросоюзом.

Таку думку озвучив директор департаменту інформаційної політики Міністерства закордонних справ Олег Волошин, передають "Українські новини".

"Безвізовий режим може бути введений раніше угоди про асоціацію. Або угода про асоціацію буде раніше, ніж безвізовий режим. Тобто ці процеси не пов'язані між собою", - повідомив він.

За його словами, скасування віз ніколи не прив'язувалася до угоди про асоціацію.

"Вони ніяк між собою не пов'язані. Є чіткий перелік умов, які ми повинні виконати, зокрема біометричні паспорти для того, щоб отримати безвізовий режим... Ми працюємо над цим", - додав він.

При цьому він повідомив, що одним із супротивників введення безвізового режиму є Нідерланди, оскільки, за його словами, ця країна не хоче розширення ЄС і втомилася від напливу іммігрантів.

Раніше в ЗМІ з'явилася інформація з посиланням на коментарі заступника міністра закордонних справ Польщі Катажини Паучінської-Наленч, що ЄС може запровадити безвізовий режим для громадян України ще до вступу в силу угоди про асоціацію з Євросоюзом.

Глава представництва Європейського Союзу в Україні Ян Томбінский підтверджує, що існує план дій щодо підписання угоди про асоціацію між Україною та ЄС у 2013 році.

МЗС сподівається, що після виборів Ради будуть розблоковані переговори щодо угоди про асоціацію між Україною та ЄС.

Українська правда

***27.11.2012. У МЗС вважають, що ЄС має надати Україні безвізовий режим раніше, ніж Росії***

В українському зовнішньополітичному відомстві вважають природним надання Євросоюзом безвізового режиму для України раніше, ніж Росії.

У МЗС України вважають, що Європейський Союз повинен ввести безвізовий режим з Україною раніше, ніж з Росією. Про це сказав на брифінгу прес-секретар МЗС України Олександр Дікусаров, коментуючи сьогоднішнє висловлювання посла з особливих доручень МЗС Російської Федерації Анвара Азімова.

Дікусаров зазначив, що Україна засвідчила своє прагнення стати повноправним членом Євросоюзу і проводить «титанічну роботу» щодо приведення українського законодавства до норм і стандартів Європейського Союзу.

«І тому, звичайно, на наш погляд, що це буде враховано європейською стороною, що безвізовий режим має бути наданий Україні, яка засвідчила своє прагнення стати членом ЄС, раніше, ніж країнам, які поки ще не бажають вступити до лав Європейського Союзу», — сказав він.

У той же час, за словами Дікусарова, у МЗС України виступають за те, що український і російський народи заслуговують, щоб візовий режим з ЄС був лібералізований настільки, щоб візи були скасовані.

Нагадаємо, сьогодні, 27 листопада, на прес-конференції у Москві посол з особливих доручень МЗС Росії Азімов сказав: «Буде політично неправильно, якщо ЄС домовиться про безвізовий режим з Україною раніше, ніж з Росією».

Дзеркало тижня

# ПРЕЗИДЕНТ

26.11.2012. Глава держави наголошує на важливості активізації торговельно-економічних відносин між Україною та ОАЕ

Активізація торговельно-економічних відносин між Україною та Об’єднаними Арабськими Еміратами є важливою в контексті поглиблення співпраці між двома країнами. Про це Президент України Віктор Янукович заявив в інтерв’ю представникам українських ЗМІ у столиці ОАЕ Абу-Дабі. «Наша мета - активізація торговельно-економічних відносин. Наші контакти на найвищому рівні відкривають нові можливості», - сказав Глава Української держави.

Віктор Янукович зазначив, що підписання в рамках візиту дев’яти міждержавних угод та договорів (шість з яких вже підписані у присутності Президентів України та ОАЕ) дасть змогу розширити правові можливості у взаєминах двох країн.

Перспективним у контексті розвитку співпраці Віктор Янукович назвав співробітництво у військово-промисловій галузі, енергетиці, космічній галузі, сфері високих технологій та агропромисловому комплексі. Він додав, що над розширенням двосторонніх відносин у цих та інших напрямках працює спільна Міжурядова комісія.

Крім того, Глава держави позитивно відзначив динаміку зростання товарообігу між Україною та Об’єднаними Арабськими Еміратами. Президент висловив переконання, що сьогоднішній українсько-еміратський бізнес-форум сприятиме створенню умов та можливостей для співпраці бізнесу двох країн.

Прес-служба Президента України Віктора Януковича

***26.11.2012. Янукович звільнив посла України в Білорусі***

На парламентських виборах Тихонов пройшов у Верховну Раду по мажоритарці і тепер не може суміщати дві посади одразу. У результаті посол вирішив, що більше не буде представляти Україну в Білорусі, а піде працювати депутатом.

Президент України Віктор Янукович звільнив Віктора Тихонова з посади надзвичайного і повноважного посла України в Білорусі. Причина звільнення — його обрання народним депутатом.

Відповідний указ № 655/2012 був підписаний главою держави і опублікований на його офіційному сайті в понеділок.

На чергових парламентських виборах, які пройшли в Україні 28 жовтня, Тихонов переміг у мажоритарному окрузі № 113 (Луганська область), як представник Партії регіонів, і 6 листопада був визнаний Центральною виборчою комісією народним депутатом України VII скликання.

Як повідомлялося, Тихонов був призначений послом України в Білорусі 22 серпня 2011. Раніше він обіймав пост віце-прем'єра — міністра регіонального розвитку, будівництва та ЖКГ. Був звільнений з цієї посади 1 червня того ж року.

До Тихонова пост посла України в Білорусі обіймав Роман Безсмертний.

Згідно із законодавством, обрані народними депутатами особи для отримання депутатського мандата повинні в 20-денний термін (до 3 грудня) надати в ЦВК документи про звільнення з попереднього місця роботи.

Як повідомлялося, раніше президент Віктор Янукович заявив, що питання формування нового Кабміну за результатами виборів буде вирішено після визначення кандидатури прем'єр-міністра.

Як повідомляло ZN.UA, на засіданні Кабміну 19 листопада Микола Азаров оголосив, що подав президентові подання про звільнення міністрів, обраних народними депутатами на парламентських виборах. Він уточнив, що згадані в поданні члени уряду продовжать виконувати свої обов'язки, поки глава держави не вирішить їх подальшу долю.

У Партії регіонів новий склад уряду напряму пов'язують з новим форматом парламентської більшості. Як повідомив напередодні глава фракції ПР Олександр Єфремов, від цієї конфігурації залежить і те, чи стане знову Микола Азаров прем'єр-міністром.

У разі, якщо Янукович прийме відставку Азарова, то, згідно зі ст. 115 Конституції України, це потягне за собою відставку всього Кабміну. Це одна з причин, по якій Азаров має високі шанси зберегти за собою крісло прем'єра.

Дзеркало тижня

***28.11.2012.Київ домовляється з Катаром про газ попри скандал із LNG терміналом***

Київ сподівається успішно отримувати скраплений газ із Катару - заявив під час візиту до цієї країни президент України Віктор Янукович. Цей візит відбувається на тлі скандалу, який розгортається довкола підписання угод про початок будівництва LNG терміналу в Україні.

"Зараз ми перебуваємо у робочому процесі. Трійка представників України, Катару та Туреччини працює над практичним рішенням. У нас є надія, є ентузіазм, знайдемо і необхідні рішення", - заявив Віктор Янукович журналістам у столиці Катару місті Доха.

Він також наголосив, що Україна сподівається не тільки успішно вирішити питання щодо імпорту Україною скрапленого газу із Катару, але й на те, що Туреччина дозволить проходження газових танкерів через свої протоки у Босфорі.

Лише два дні тому під час церемонії початку будівництва терміналу, який дозволить приймати танкери зі скрапленим газом у порту Південний на Одещині, голова Державної агенції з інвестицій та управління національними проектами Владислав Каськів, відповідаючи на запитання ВВС Україна, заявив, що проблему проходження газових танкерів через Босфор, фактично, вирішено.

Пан Каськів повідомив, що учасники консорціуму з будівництва LNG терміналу приділили цій проблемі багато уваги, замовивши крім техніко-економічного обґрунтування проекту ще й юридичну експертизу, яку здійснювала американська компанія Baker Botts, що спеціалізується на правових аспектах енергетики:

"У юридичному висновку, що ми отримали, абсолютно чітко сказано, що танкери безперешкодно можуть проходити турецькі протоки, тому тут ніяких проблем згідно із міжнародним правом взагалі не існує. Але крім того, у нас є і інтенсивний політичний діалог із Туреччиною", - заявив голова Державної агенції з інвестицій.

Утім, масштабний проект, який при його запуску представники українського уряду назвали "першим кроком України до енергетичної незалежності", може і не дійти до стадії пропуску газових танкерів - із Катару чи інших країн - через Босфор.

Підписанти епохальних угод уточнюються

Відкриваючи засідання уряду у середу, прем'єр-міністр Микола Азаров заявив, що газ, який Україна отримуватиме через LNG термінал, буде удвічі дешевшим, ніж той, що його нині Україна імпортує із Росії. Він також наголосив, що обсяги газу, який Україна розраховує отримувати через цей термінал, сягатимуть до 10 мільярдів кубометрів на рік, а відтак, будівництво терміналу можна назвати серйозним кроком до забезпечення енергетичної безпеки країни. Він також закликав інвесторів приєднуватися до проекту.

Проте після засідання Кабміну міністр енергетики України Юрій Бойко заявив журналістам, що уряд перевіряє, хто представляв іспанську компанію Enagas S.A. лише два дні тому під час підписання угод про початок будівництва LNG терміналу.

"Були підписані кілька документів. Підписував представник іспанської компанії. Зараз з'ясовуються технічні питання, пов'язані із тим, чи була у нього на це довіреність", - заявив Юрій Бойко. Він також уточнив, що саме ця людина брала участь у всіх переговорах щодо проекту будівництва LNG терміналу.

26 листопада у порту Південний поблизу Одеси розпочали будівництво LNG теміналу, який дозволить Україні імпортувати скраплений газ. Одночасно з цим у Києві, у присутності прем'єр-міністра Миколи Азарова, міністра енергетики Юрія Бойка, представників дипломатичного корпусу голова Державної агенції з інвестицій Владислав Каськів підписав угоди із компаніями, які братимуть участь у реалізації проекту.

Згідно із офіційними прес-релізами уряду та Державної агенції з інвестицій, акціонерами мали стати американська Exсelerate Energy LLC, у якої буде орендовано плавучий завод із регазифікації скрапленого газу, а також іспанська Gas Natural SDG, яка мала стати головним акціонером проекту з будівництва та експлуатації терміналу.

"Технічна невідповідність"

Проте згодом агенція Reuters повідомила із посиланням на неназваного представника іспанської компанії, що Gas Natural SDG начебто не збирається брати участь у проекті будівництва LNG терміналу в Україні.

Після цього з'явилася і офіційна заява Gas Natural Fenosa, у якій йдеться про те, що "Gas Natural Fenosa не підписувала жодних контрактів щодо інвестування у LNG термінал в Україні або щодо управління консорціумом з будівництва чи експлуатації вищезгаданого терміналу."

У повідомленнях від уряду та агенції з інвестицій, розданих журналістам під час церемонії, згадувалися різні учасники підписання угод від імені іспанської компанії. Державна агенція з інвестицій називала підписанта угод від імені іспанської компанії Джорджі Гарсія Табернеро, тоді як у повідомленні Кабміну згадувалися лише назви компаній. Згодом Державна агенція з інвестицій на своєму сайті повідомила, що під угодою стоїть підпис Джорді Сарда Бонвеї (Jordi Sarda Bovehi). Ім'я цього чоловіка також фігурувало серед учасників цьогорічного економічного саміту YES у Ялті, але там він згадувався як генеральний директор компанії OPISER, яка немає власного інтернет-сайту, проте на офіційному сайті Gas Natural Fenosa це ім'я взагалі не згадується.

У Державній агенції з інвестицій пояснили це "технічною невідповідністю, що не залежала від української сторони".

Голова агенції Владислав Каськів, який входить до складу української делегації, що супроводжує президента Януковича під час його візиту до Катару, заявив, що і досі сподівається на вирішення цих технічних суперечностей.

"Я досі сподіваюся, що причиною оприлюдненої у ЗМІ інформації є технічні неув'язки. Проте, якщо Gas Natural Fenosa, дійсно, вирішила не брати участі у проекті, то ми поставимося до цього із повагою, оскільки розуміємо, що це рішення могло бути ухвалено під зрозумілим нам тиском. У кожному разі, можлива відмова іспанської компанії від участі у проекті не матиме принципового значення. Тим більше, що підписана угода не передбачає жодного ексклюзиву перед іншими учасниками проекту", - заявив Владислав Каськів.

Він не уточнив, з боку кого може чинитися цей тиск, проте раніше він заявляв, що у агенції очікують масованої інформаційної атаки на проект з боку тих, кому невигідна більша енергетична незалежність України.

Крім того, як наголошує голова Державної агенції з інвестицій, саме дослідницький підрозділ Gas Natural Fenosa Engineering здійнював техніко-економічне обґрунтування проекту LNG-терміналу, а відтак, у компанії не можуть стверджувати, що взагалі нічого не знають про цей проект.

"Кампанія з дискредитації"?

У коментарях читачів до статті у Financial Times, присвяченій скандалу із підписанням угод щодо LNG терміналу, містяться припущення, що ця історія є схожою на, як пише один із читачів FT, "дуже добре організовану кампанію із дискредитації зусиль України, спрямованих на більшу енергетичну незалежність".

Інший читач FT також нагадує про інтенсифікацію переговорів між Києвом та Москвою минулого тижня, що почалася із телефонної розмови президентів двох країн, і продовжилася візитом до Москви прем'єр-міністра України та міністра енергетики (який також відвідав Москву і у день підписання угод про LNG-термінал - ред.), а також про те, що після цих переговорів підписання угод про розподіл продукції щодо видобутку в Україні сланцевого газу із двома міжнародними енергетичними компаніями, заплановане на листопад, так і не відбулося.

# ОПОЗИЦІЯ

26.11.2012.Мерія Риму вивісила портрет Тимошенко

У понеділок у Римі на фасаді однієї з будівель Капітолійського пагорбу було вивішено портрет екс-прем'єра з написом "Свободу для Юлії Тимошенко".

Відповідне рішення одноголосно прийняла мерія міста Рим, зважаючи на політичну ситуацію та нещодавні парламентські вибори в Україні, повідомляє прес-служба "Батьківщини".

Під час заходу мер Риму Джанні Аліманно заявив про солідарність з Тимошенко та підкреслив, що "буде звертатися до мерів столиць країн Європейського Союзу з пропозицією підтримати цю ініціативу Риму".

У церемонії взяли участь віце-спікер Верховної Ради Микола Томенко, глава Харківської облорганізації партії "Батьківщина" Арсен Аваков та народний депутат від партії "Батьківщина" Андрій Шевченко.

Раніше подібною увагою італійської столиці були відзначені лауреат Нобелівської Премії Миру Аун Сан Су Чжі, італійські судді, які загинули від рук мафії, Джованні Фальконе і Паоло Борселіно та інші.

Українська правда

# Україна та інші міжнародні організації

## ЄБРР

28.11.2012. ЄБРР інвестує $15,9 мільйонів у виробництво цукру в Україні

Європейський банк реконструкції та розвитку придбав міноритарну частку в українському дочірньому підприємстві групи ED&F Man, яка є однією з провідних світових компаній з виробництва та продажу цукру.

Згідно з повідомленням банку, сума угоди, яка була підписана у вівторок, 27 листопада, становить $15,9 млн.

"Банк інвестує $15,9 млн в українське дочірнє підприємство ED&F Man, яке розташоване в Миколаївській області на півдні України і має там цукровий завод", - інформує прес-служба ЄБРР.

Ці кошти будуть використані на встановлення обладнання для переробки цукрових буряків та розвиток бурякового виробництва в регіоні шляхом створення спільного підприємства з сільськогосподарської компанією Continental Farming Group, яка котирується на Лондонській фондовій біржі і веде свою діяльність у Польщі та Україні.

Загалом потреби ED&F Man Ukraine Investments для реалізації цих цілей оцінюють в $69 млн.

Компанія створена в 1787 році в Лондоні і є одним з найбільших виробників цукру в світі. Компанія працює у більш ніж в 60 країнах. У травні цього року Антимонопольний комітет України схвалив створення агрокомпаніями Continental Farmers Group і ED&F Man Holdings спільного підприємства з вирощування цукрових буряків.

В рамках CF CFG займатиметься вирощуванням і постачанням цукрових буряків на цукрозавод компанії ED&F Man в Миколаївській області.

Continental Farmers, велика компанія з первинного землеробства в Україні та Польщі, працює в Україні з 2006 року. CFG орендує понад 25 тис га в Західній Україні. Компанія планує розширити земельний банк в країні за п'ять років до 50 тис га. Їй також належать потужності зі зберігання загальним обсягом у 78 тис тонн.

Нагадаємо, що найбільші агрохолдинги покидають український ринок цукру. Зокрема, компанія Sintal Agriculture оголосила про продаж Пархомівського цукрового заводу та Конгресівського цукрового заводу. Раніше цукрового виробництва позбувся також агрохолдинг Kernel.

iPress

## РАДА ЄВРОПИ

26.11.2012. У ПАРЄ заслухають звіт спостерігачів на виборах Ради 30 листопада

Постійний комітет Парламентської Асамблеї Ради Європи має намір заслухати звіт спостерігачів на виборах у Верховну Раду 30 листопада. Про це йдеться в повідомленні ПАРЄ. Засідання комітету відбудеться в Андоррі-ла-Велья (Андорра).

Представить звіт керівник спостережної місії ПАРЄ на парламентських виборах в Україні Андреас Гросс. Відкриє засідання комітету голова ПАРЄ Жан-Клод Міньйон.

30 листопада комітет також має намір розглянути звіти спостерігачів на виборах в Грузії і Чорногорії.

Крім того, на засіданні планується розглянути і затвердити резолюції про міжнародне всиновлення, права людини та сімейних судах, а також ролі неурядових організацій в боротьбі з нетерпимістю, расизмом та ксенофобією.

Як повідомлялося, раніше спостережна місія ПАРЄ заявила, що вважає надмірним вплив бізнесу на виборчий процес в Україні.

Спостерігачі також відзначали, що вибори Ради не відображають волю українського народу.

29 жовтня спостережні місії від Бюро демократичних інститутів і прав людини Організації з безпеки і співробітництва в Європі, Парламентської асамблеї ОБСЄ, ПАРЄ, Європейського парламенту та Парламентської асамблеї Організації Північноатлантичного договору (НАТО) заявили, що вибори Ради характеризувалися відсутністю рівних умов для учасників, зловживанням адміністративним ресурсом, недостатньо прозорою виборчою кампанією і незбалансованим висвітленням у ЗМІ.

Подробности

***29.11.2012. ПАРЄ просить Венецінську комісію розібратися з українським референдумом***

Моніторинговий комітет ПАРЄ просить Венеціанську комісію оцінити закон про всеукраїнський референдум. Про це говориться в повідомленні "Венеціанської комісії", передають Українські новини.

13 листопада моніторинговий комітет ПАРЄ вирішив звернутися до "Венеціанської комісії" оцінити закон про референдум, що був прийнятий Верховною Радою 6 листопада.

Як повідомлялося, 27 листопада президент Віктор Янукович схвалив урегулювання проведення всеукраїнських референдумів.

Опозиція вважає, що прийняття закону про врегулювання процедури проведення всеукраїнських референдумів спрямовано на забезпечення вступу України в Митний союз Єдиного Економічного Простору (Росія, Білорусь, Казахстан).

Українська правда

## МИТНИЙ СОЮЗ

***29.11.2012. Україна почала торгове зближення з країнами Митного союзу***

Міністр з торгівлі Євразійської економічної комісії Андрій Слєпнєв і міністр економічного розвитку і торгівлі України Петро Порошенко повідомили про плани поступової ліквідації торговельних бар'єрів між Україною і країнами Митного союзу, пише 29 листопада «Российская газета».

За підсумками засідання «Діалогу з торгових питань», що відбувся напередодні між ЄЕК та урядом України, сторони прийняли рішення провести за найближчі чотири місяці прискорену ревізію усіх існуючих зараз між ними взаємних торговельних заборон. Очікується, що більшість з них після цього будуть зняті. Також передбачається надалі вирішувати всі можливі конфлікти економічних інтересів сторін у позасудовому порядку.

Чергове засідання «Діалогу з торгових питань» відбудеться в Києві навесні 2013 року. Як заявив Слєпнєв, не виключено, що Євразійська економічна комісія і Митний союз зможуть надалі проводити подібну політику в торгівлі і з деякими іншими країнами.

Найближчим часом не виключене поновлення поставок у країни Митного союзу нержавіючих труб українського виробництва. Також напередодні було ухвалено принципове рішення про взаємне скасування Україною та Росією утилізаційного збору на автомобілі.

До складу Митного союзу в даний час входять Росія, Білорусь і Казахстан. Велика частина митних обмежень між цими країнами або відсутня, або має «пом'якшену» форму.

km.ru

# ДВОСТОРОННІ ВІДНОСИНИ

## 

## РОСІЯ

***26.11.2012. "LNG-термінал": зменшення енергозалежності чи "Одеса-Броди-2"?***

На Одещині розпочинають реалізацію масштабного проекту "LNG-термінал", що має послабити енергозалежність України від Росії. Однак сам по собі цей проект панацеєю не стане, вважають експерти.

Офіційна церемонія початку будівництва "LNG-терміналу" відбудеться в понеділок, 26 листопада на Одещині. На першому етапі споруджуватимуть газогін довжиною 65 кілометрів, що має з'єднати термінал для зрідженого газу в районі міста Южного поблизу морського порту з газотранспортною системою держави. Далі споруджуватимуть плавучу платформу для регазифікації, тобто перетворення зрідженого газу з рідкого стану в газоподібний, потужністю до п'яти мільярдів кубометрів на рік. Цей етап планують завершити до 2015 року. І на останньому етапі до 2018 року в експлуатацію планують запустити наземний термінал потужністю 10 мільярдів кубометрів на рік, для розвантаження великих танкерів зі зрідженим газом.

Згідно з постановою КМУ від 8 серпня 2012 року, вартість LNG-терміналу визначена у 735 мільйонів євро. Ще 121 мільйон євро коштуватиме поглиблення дна в акваторії порту для проходу танкерів зі зрідженим газом. Вартість газогону, через який "блакитне паливо" постачатиметься в українську газотранспортну систему, оцінена у 113 мільйонів євро. Держпідприємство "Національний проект "LNG-термінал" планує залучити на тендерах 3-4 грудня довгострокові кредити в розмірі 160 та 62 млн. євро.

Олігархам може не сподобатися

Експерти з енергетичних питань вважають такий проект доцільним, а видатки виправданими. "Термінал дозволить приймати достатні обсяги газу, щоб частково диверсифікувати постачання газу до України та зменшити залежність від російської монополії в цій галузі", - сказав DW голова правління Альянсу "Нове енергія України" Валерій Боровик. Він упевнений, що, на відміну від нафтогону "Одеса-Броди", "LNG-термінал" не залишиться сухим, і очікує, що Києву вдасться домовитися про постачання зрідженого газу з Азербайджану. Урядовці роблять також ставку на закупівлю газу на спотовому ринку в Єгипті, Алжирі, Нігерії, Катарі та Туркменістані.

Перешкодити втіленню проекту "LNG-термінал" може хіба що найвище політичне керівництво держави, якщо зробить його об'єктом торгів у відносинах з Росією, вважає Боровик. Тоді цей проект може повторити долю газогону "Одеса-Броди", ставши черговим прикладом викинутих на вітер грошей. Президент Київського міжнародного енергетичного клубу Олександр Тодійчук впевнений, що до таких торгів уряд можуть спонукати українські олігархи, які не хочуть сваритися з Москвою через загрозу обмеження експорту до Росії низки українських товарів – від продукції машинобудування до кондитерських виробів та сирів.

Імітація боротьби з енергозалежністю

Тодійчук вважає, що до недавнього часу Україна лише імітувала кроки з подолання енергозалежності від Росії. Тільки після провалу Харківських угод та курсу на виторг в Москви дешевшого газу в обмін на політичні поступки, уряд почав збільшувати видобуток власного газу та імпортувати газ із Європи. Експерта також не вельми переконує урядова політика зі зменшення споживання газу. "Кабміну частково вдалося замістити газ вугіллям, але скорочення споживання більше пов'язане зі стагнацією в економіці та згортанням виробництва в Україні", - наголосив експерт. На його думку, уряд має посилити впровадження енергозберігаючих технологій та проектів з використання сланцевого газу й шахтного метану.

Усе це слід було робити ще 10-15 років тому, вважає голова правління Альянсу "Нове енергія України" Валерій Боровик. Але ані "помаранчеві" уряди, ані уряд Віктора Януковича на початку двохтисячних років не спромоглися на стратегічне мислення. "Бо всі вони очікували на подачки від Росії та намагалися збагатитися на непрозорих газових схемах", - вважає експерт. Якщо відтепер Україна комплексно диверсифікуватиме джерела енергоносіїв, Росія може піти на поступки щодо ціни на газ для України, не виключають експерти. Але для цього потрібна послідовна енергетична політика Києва.

DW.DE

***29.11.2012. Україна може залишитися без російського газу - експерт***

За словами директора енергетичних програм Центра ім. Разумкова Володимира Омельченка, Росія має можливість відмовитись від української газотранспортної системи (ГТС).

Таку думку він озвучив в ефірі телеканалу ТВі.

"Якщо Росія збудує "Південний потік" і розширить білоруську транзитну систему, тоді вона може обійтися без українських труб", - пояснив Омельченко.

На його думку це означає, що Російська Федерація може припинити поставки блакитного палива не тільки для Європейського Союзу, а й для України.

Водночас експерт наголосив, що Україні наразі російський газ обходиться за найдорожчими цінами у світі.

"Безумовно, що транспортувати газ з Катара до України - задоволення не з дешевих. Але Україна зараз отримує найдорожчий газ у світі", - сказав Омельченко.

"І ці великі витрати, які ми будемо нести при транспортуванні газу до нашого LNG-терміналу, все одно, ми будемо в значному виграші", - додав директор енергетичних програм Центра імені Разумкова.

УКРІНФОРМ

## КРАЇНИ ЄВРОПИ

## ІСПАНІЯ

29.11.2012. Скандал з іспанцями - не перешкода LNG-терміналу?

Україна не має наміру відмовлятися від будівництва терміналу з прийому зрідженого газу. Іспанський концерн Gas Natural Fenosa заявляє, що не підписував документи і не виключає, що може звернутися до суду.

Іспанський концерн Gas Natural Fenosa у четвер, 29 листопада, знову спростував свою причетність до підписання угоди про будівництво терміналу в Одеській області. Представник прес-служби компанії Луїс Ігнасіо Алонсо в інтерв'ю DW наголосив: "Людина, яка заявляла, за даними ЗМІ, що представляє компанію, не мала на це жодних повноважень".

Він додав, що "Gas Natural Fenosa залишає за собою право після з'ясування всіх обставин справи звернутися до суду", про що вже повідомили особі, котра підписала в Києві угоди про співпрацю в рамках проекту з будівництва LNG-терміналу. Як з'ясувалося, іспанець Жорді Сарда Бонвеі, що 26 листопада поставив підписи під документами від імені іспанського концерну Gas Natural Fenosa, не мав на це повноважень.

*Скандал триває*

Куратор проекту з українського боку Віталій Дем'янюк тепер стверджує, що Жорді Сарда Бонвеі є професійним комерційним агентом. За його посередництва і повинна була відбутися угода. Як відомо, на церемонії підписання документів у Києві був присутній також посол Іспанії в Україні.

Представник прес-служби нагадав, що Gas Natural Fenosa є "серйозною міжнародною компанією, що посідає провідні позиції в газовій сфері в Іспанії та Латинській Америці. Вона працює в 25 країнах і обслуговує приблизно 20 мільйонів клієнтів". У компанії працює близько 7 тисяч осіб. До сфери її діяльності належить транспортування, купівля, продаж та доставка газу споживачам. З 2009 року Gas Natural Fenosa займається також виробництвом і продажем електроенергії. Загальний дохід компанії склав в 2011 році 4,6 мільярда євро.

*Український уряд виправдовується*

Куратор проекту з українського боку Віталій Дем'янюк тепер стверджує, що Жорді Сарда Бонвеі є професійним комерційним агентом. За його посередництва і повинна була відбутися угода. Як відомо, на церемонії підписання документів у Києві був присутній також посол Іспанії в Україні.

Тим часом український уряд вважає, що скандал не призведе до зриву проекту з диверсифікації газопостачання. Керівник Державного агентства з інвестицій Владислав Каськів, який поставив підпис від України, заявив журналістам, що він проти вживання словосполучення "міжнародний скандал". Чиновник не очікує ускладнень з реалізацією проекту і обіцяє найближчим часом оголосити про успішне завершення переговорів з п'ятьма іншими іноземними компаніями, які мають долучитися до будівництва наземної частини LNG-терміналу.

*Назад шляху немає?*

Український експерт з питань енергетики Валентин Землянський також не схильний драматизувати ситуацію. В інтерв'ю DW він нагадав, що наземний термінал, для спорудження якого створюється консорціум інвесторів, мають збудувати лише на заключній фазі в 2018 році. А для реалізації першої та другої фаз LNG-терміналу гроші вже є.

"Підписана угода з американською Excelerete Energy про оренду тимчасової плавучої платформи для прийому з 2015 року зрідженого газу, розпочато будівництво газопроводу для з'єднання цієї платформи з газотранспортною системою країни, є кошти на підготовку поглиблення дна в порту "Південний "для проходу танкерів зі скрапленим газом" , - пояснив Землянський.

Не бачить особливих загроз будівництву LNG-терміналу і експерт Інституту енергетичних досліджень Юрій Корольчук. За його даними, в світі було заплановано будівництво 50 LNG-терміналів. Але від спорудження десяти з них у США американські компанії відмовилися через надлишок сланцевого газу в країні. Таким чином, як вважає Корольчук, Київ міг би привернути один з таких проектів до України.

*Усмішка "Газпрому" і вимоги опозиції*

Експерт не виключив, що скандал може "зашкодити репутації України та призвести до деяких іміджевих втрат цього проекту". "Більш за все прикро те, що все це на руку "Газпрому", який тепер може посміхнутися і сказати, що в українців нічого не виходить", - зазначив в ітерв'ю DW Корольчук.

Він переконаний, що тільки початок роботи LNG-терміналу здатен пом'якшити жорстку позицію Москви щодо питання про ціну на російський газ для України. У цьому контексті експерт вказав на те, що Росія вже втрачає український ринок газу. Адже Київ у 2014 році має намір закупити не більше 20 мільярдів кубометрів російського палива, що вдвічі менше, ніж роком раніше.

Тим часом українська Об'єднана опозиція "Батьківщина" вимагає притягнути до відповідальності винних у тому, що стався такий конфуз. Згідно з заявою "Батьківщини", крім глави держагентства з інвестицій це президент України Янукович і прем'єр-міністр Азаров.

***DW.DE***

## КРАЇНИ БЛИЗЬКОГО СХОДУ ТА АФРИКИ

## ОАЕ

***26.11.2012. Відбулася церемонія підписання українсько-еміратських двосторонніх документів***

У рамках офіційного візиту Президента України Віктора Януковича до Об'єднаних Арабських Еміратів відбулася церемонія підписання двосторонніх документів. У присутності Віктора Януковича та Халіфи бін Заїди Аль Нагаяна було підписано українсько-еміратські документи:

• Договір між Україною та Об’єднаними Арабськими Еміратами про взаємну правову допомогу у кримінальних справах.

Договір передбачає створення правових підстав для ефективного співробітництва компетентних органів обох держав у кримінальних справах. У Договорі визначається механізм взаємодії судів, органів прокуратури та інших компетентних органів України та ОАЕ щодо запобігання та розслідування злочинів, а також здійснення заходів із конфіскації майна і доходів, одержаних злочинним шляхом.

• Договір між Україною та Об’єднаними Арабськими Еміратами про взаємну правову допомогу у цивільних та комерційних справах.

Укладення Договору створює ефективний міждержавний механізм правового захисту громадян сторін, надаючи можливість вільно звертатися до суду та інших компетентних органів України й ОАЕ, подавати позови та захищати свої права та інтереси в цивільних справах.

• Договір між Україною та Об’єднаними Арабськими Еміратами про видачу правопорушників.

Договір регламентує порядок співробітництва компетентних органів України й ОАЕ з метою притягнення до кримінальної відповідальності або виконання вироку стосовно осіб, які намагаються ухилитися від відповідальності за вчинені злочини і перебувають на території однієї з держав.

• Угода між Кабінетом Міністрів України та Урядом Об’єднаних Арабських Еміратів про повітряне сполучення.

Угода створює правову основу для здійснення регулярних авіаперевезень між Україною та ОАЕ, зокрема визначає порядок регулювання міжнародних польотів і призначення авіапідприємств, передбачає взаємне визнання посвідчень членів екіпажу, встановлює умови надання та скасування дозволів авіапідприємствам на виконання регулярних польотів, а також надає можливість авіапідприємствам укладати комерційні домовленості щодо здійснення перевезень зі спільним використанням кодів, у тому числі з авіапідприємствами третьої країни.

• Меморандум про взаєморозуміння між Міністерством освіти і науки, молоді і спорту України та Міністерством вищої освіти і наукових досліджень Об’єднаних Арабських Еміратів про співробітництво в галузі вищої освіти і наукових досліджень.

Укладення Меморандуму створює правову основу для співробітництва між установами та організаціями України та ОАЕ в галузі вищої освіти та наукових досліджень шляхом взаємного обміну досвідом, науковою інформацією, навчальними програмами, викладацькими матеріалами тощо.

• Меморандум про взаєморозуміння між Міністерством освіти і науки, молоді та спорту України і Генеральною адміністрацією молоді і спорту Об’єднаних Арабських Еміратів у сфері спорту.

Укладення Меморандуму створює необхідні правові умови для розвитку двосторонніх українсько-еміратських відносин у галузі фізичної культури і спорту, зокрема співробітництва центральних органів виконавчої влади, відповідальних за формування та реалізацію державної політики у сфері спорту в Україні та ОАЕ, а також неурядових спортивних організацій, клубів, федерацій.

Прес-служба Президента України Віктора Януковича

***26.11.2012. Янукович розповів арабським шейхам про земельну реформу в Україні***

Під час свого візиту в Абу-Дабі Янукович розповів можливим інвесторам про перспективи вкладень в українську землю. Поки Верховна Рада не прийняла необхідних законів, і мораторій на купівлю-продаж землі все ще діє.

В Україні розроблена законодавча база для проведення земельної реформи. Про це президент України Віктор Янукович сказав під час виступу на українсько-еміратському бізнес-форумі в Абу-Дабі, повідомляє президентська прес-служба.

Як повідомив Янукович, зміни до законодавства дозволять залучити в аграрний сектор ефективного інвестора, а також забезпечити успішне і раціональне управління земельними ресурсами.

За інформацією прес-служби, Янукович також «відзначив збільшення рівня інвестицій у нашу країну і висловив упевненість у подальшому зростанні її економіки, незважаючи на складну економічну ситуацію у світі».

«Я сподіваюся, що зусилля української влади будуть позитивно сприйняті еміратськими інвесторами, що сприятиме активізації вашої діяльності в Україні. Ми будемо створювати всі умови — і внутрішні, і зовнішньополітичні — для розвитку бізнесу», — сказав український президент.

Дзеркало тижня

26.11.2012. Україна співпрацюватиме з ОАЕ в авіації, правовій сфері та освіті

Україна і Об'єднані Арабські Емірати домовилися співпрацювати у правовій сфері, а також в авіації, освіті і спорті.

Це передбачають двосторонні документи, які президент України Віктор Янукович підписав із лідером ОАЕ шейхом Халіфою бін Заїдом Аль Нагаяном у рамках офіційного візиту.

Зокрема, вони домовилися про взаємну правову допомогу у кримінальних, цивільних та комерційних справах, про видачу правопорушників, підписали угоду між кабміном та урядом ОАЕ про повітряне сполучення.

Сторони уклали меморандум між міністерствами освіти про співробітництво в галузі вищої освіти і наукових досліджень, а також меморандум про взаєморозуміння у сфері спорту.

"Ваш візит розширить аспекти двостороннього співробітництва", - повідомив шейх ОАЕ, якого цитує прес-служба президента України.

Після переговорів у розширеному складі відбулася зустріч лідерів у форматі "віч-на-віч".

Коментуючи раніше підписані документи, міністр юстиції України Олександр Лавринович зазначив, що Об’єднані Арабські Емірати стануть першою країною Перської затоки, з якою Україна підпише двосторонні договори про правову допомогу у цивільних та кримінальних справах.

*Бізнес-форум*

Віктор Янукович також візьме участь у роботі спільного бізнес-форуму, який почав роботу в Абу-Дабі.

До складу української делегації на чолі з президентом союзу промисловців і підприємців, депутатом парламенту Анатолієм Кінахом входять голова Ради директорів підприємства "Мотор Січ" В'ячеслав Богуслаєв, керівник компанії "Ukrlandfarming PLC" Олег Бахматюк, почесний президент агрофірми "Новий шлях" Анатолій Криворучко, гендиректор Харківського державного авіаційно-виробничого підприємства Анатолій М'ялиця та інші бізнесмени.

"Головне питання порядку денного Форуму – презентація інвестиційних принад України", - повідомили у прес-службі УСПП.

Зокрема, учасники вивчатимуть можливості співпраці в галузі промисловості, сільського господарства, у енергетичній сфері та машинобудуванні.

"У цих напрямках ринки Близького Сходу і Південно-Східної Азії для нас дуже перспективні. Тут є попит на нашу продукцію і велике бажання зміцнювати співпрацю з Україною. Водночас ми готові запропонувати своїх фахівців для зведення стратегічних об'єктів в Еміратах", - заявив президент УСПП.

Візит Віктора Януковича до ОАЕ розпочався у неділю, 25 листопада, і триватиме до 27 листопада. Після цього президент України відвідає Катар.

За підсумками візиту до Катару сторони планують підписати угоду щодо лібералізації візового режиму. Крім того, президент України відвідає презентацію українських "Національних проектів" у рамках організованого Держінвестпроектом "роуд-шоу".

"Візити президента України до ОАЕ та Держави Катар нададуть імпульсу подальшому поглибленню двостороннього політичного діалогу з країнами Перської затоки, а також сприятимуть активізації співробітництва в торговельно-економічній, інвестиційній, енергетичній, аграрній, науково-технічній та інших галузях, що представляють взаємний інтерес", - цитує агенція УНІАН радника президента – керівника Головного управління з питань міжнародних відносин Андрія Гончарука.

BBC Україна

## КАТАР

27.11.2012. Під головуванням Президента України та Еміра Катару відбулися українсько-катарські переговори

У місті Доха під головуванням Президента України Віктора Януковича та Еміра Держави Катар шейха Хамада бін Халіфи Аль Тані відбулися переговори делегацій України та Катару в розширеному складі.

Сторони обговорили широкий спектр питань економічної співпраці. Президент України та Емір Катару наголосили на важливості започаткування роботи Спільної міжурядової українсько-катарської комісії з економічного, торговельного та технічного співробітництва. Віктор Янукович і шейх Хамад бін Халіфа Аль Тані також відзначили актуальність постійно діючого українсько-катарського бізнес-форуму.

Під час переговорів Президент також звернув окрему увагу на хід реформ, які зараз відбуваються в Україні. Глава держави підкреслив, що ефективне реформування потребує масштабного комплексного підходу. Він додав, що структура української економіки має особливості, які вимагають вироблення свого підходу до процесів модернізації в різних сферах. У цьому контексті він наголосив на необхідності адаптації кращого світового досвіду до українських реалій.

Йшлося також про виклики, які стоять перед Україною в контексті її геополітичного розташування.

Прес-служба Президента України Віктора Януковича